

立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3)9/03-04 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM
電 話 : 2869 9205
日 期 : 2003 年 9 月 24 日
發 文 者 : 立法會秘書
受 文 者 : 立法會全體議員

2003 年 10 月 8 日
立法會會議

**就“要求行政長官董建華先生下台”
動議的議案**

劉慧卿議員已作出預告，會在 2003 年 10 月 8 日舉行的立法會會議上，就“要求行政長官董建華先生下台”動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

立法會秘書

(陳欽茂代行)

連附件

2003年10月8日(星期三)
立法會會議席上
劉慧卿議員就“要求行政長官董建華先生下台”
提出的議案

議案措辭

“鑒於香港在行政長官董建華先生的施政下，人權、法治、經濟發展出現倒退，政制民主化停滯，令群眾要求他下台的聲音不絕於耳，本會要求董先生順應民意，引咎辭職。”

(Translation)

**Motion on “Calling on the Chief Executive Mr TUNG Chee-hwa to step down”
to be moved by Hon Emily LAU Wai-hing
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 8 October 2003**

Wording of the Motion

“That, as there has been retrogression in human rights, the rule of law and economic development in Hong Kong and democratization of the political system has remained stagnant under the administration of the Chief Executive Mr TUNG Chee-hwa, prompting the public to make repeated demands for him to step down, this Council calls on Mr TUNG to take the responsibility and resign in accordance with the wishes of the people.”